

Istruzioni per l'uso per



Scalatore del *motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med*



motion stair 900
motion stair 900 med

Contenuto

1.	Generale	3
2.	Classificazione dei dispositivi.....	3
3.	Istruzioni di sicurezza.....	4
	Installazione sicura dell'apparecchiatura	4
	Formazione sicura.....	5
	Indicazioni e controindicazioni	6
4.	Funzionamento del display.....	7
	Panoramica delle funzioni del display e dei tasti	7
	Selezione del programma	8
	Sistemi a impulsi	8
	Carica induttiva (opzionale).....	9
5.	Cura, manutenzione e assistenza	9
	Guida al rilevamento dei guasti (malfunzionamento).....	12
	Istruzioni di manutenzione per l'operatore.....	12
	Manutenzione da parte di uno specialista autorizzato	12
	Calibrazione/manutenzione	13
6.	Dati tecnici*	13
7.	Smaltimento	13
8.	Garanzia.....	14

1. Generale



Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la formazione per la **prima volta**, leggere attentamente il presente manuale d'uso con tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto. Conservare questo documento per riferimenti futuri e consegnarlo ad altri in caso di cessione dell'apparecchiatura.

Lo scopo dell'apparecchiatura è l'allenamento cardiopolmonare e il carico riproducibile del corpo, ad esempio per misure diagnostiche e terapeutiche. L'apparecchiatura viene utilizzata principalmente dagli utenti in cardiologia, fisioterapia, medicina sportiva e a domicilio. Un'altra applicazione è l'uso per costruire e rafforzare i muscoli scheletrici, nonché per aumentare la mobilità delle articolazioni interessate durante l'allenamento.

L'apparecchiatura consente di riprodurre il carico fisico del corpo umano e del sistema cardiovascolare a scopo di prevenzione, riabilitazione e diagnosi.

Il testo con sfondo grigio indica le sezioni di testo che riguardano esclusivamente le caratteristiche delle attrezzature della linea fitness.

2. Classificazione dei dispositivi

- I dispositivi della *linea cardio med* sono dispositivi medici **MD** secondo la direttiva 93/42 EWG, classificati nella classe IIa. Nel campo di controllo del freno, la precisione del display è di +/- 5%.
- I dispositivi della *linea cardio* sono conformi alle norme DIN EN ISO 20957-1 e DIN EN ISO 20957-5; classe di applicazione S (uso commerciale/studio) e H (uso domestico) di classe di precisione A +/- 10 % e sono progettati esclusivamente per il settore del fitness e dello sport.

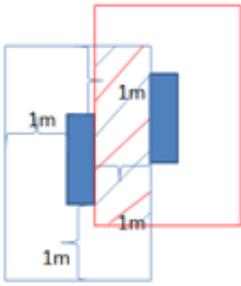
Solo una persona alla volta può allenarsi con l'apparecchiatura; non deve essere superato il peso massimo dell'utente in base alla piastra.

3. Istruzioni di sicurezza

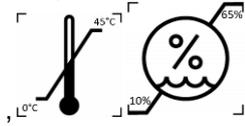
Installazione sicura dell'apparecchiatura



Fig.1: Vista laterale dell'unità con la designazione degli elementi essenziali



- Posizionare l'unità su una superficie solida, orizzontale, piana e non scivolosa e livellare l'unità con le viti di regolazione in modo che non traballi.
- L'area libera intorno all'unità deve essere di almeno 1 m più grande del raggio di movimento dell'unità per garantire un accesso e un'uscita sicuri dall'unità anche in caso di emergenza. Tuttavia, le distanze di sicurezza possono sovrapporsi (vedi figura).



- Collocare l'apparecchio solo in locali asciutti all'indirizzo , 10°C
- Assicurarsi che non vi siano radiazioni elettromagnetiche, ad esempio quelle provenienti da antenne radio, tubi fluorescenti irradiati, ecc.
- La parte inferiore del telaio deve essere sempre libera per consentire una sufficiente ventilazione.
- Tutte le unità qui menzionate sono indipendenti dalla rete elettrica. Generano autonomamente l'energia durante il funzionamento o vengono alimentate durante la programmazione dal condensatore incorporato di serie. Il condensatore viene caricato con la formazione e ha una durata di vita di > 20000 cicli.
- Attenzione: seguire sempre le istruzioni per la cura, la manutenzione e l'assistenza riportate nel capitolo 5 del presente manuale.

Formazione sicura

- Prima di iniziare l'allenamento, l'idoneità all'allenamento deve essere verificata da una persona autorizzata, ad esempio un medico. Si prega di notare il punto "Indicazioni e controindicazioni".
- Si noti che l'esercizio fisico eccessivo può essere dannoso.
- In caso di nausea o vertigini, interrompere immediatamente l'allenamento e consultare un medico.
- L'allenamento sull'attrezzatura è consentito solo con la pelle intatta.
- Quando ci si allena, è preferibile indossare indumenti sportivi aderenti e leggeri, per evitare che si impiglino nelle parti del dispositivo durante l'allenamento. Indossare sempre scarpe sportive adeguate per avere un appoggio sicuro sui pedali.
- Prima di iniziare la formazione, controllare che l'unità non sia in posizione sicura, che non ci siano parti difettose o possibili manipolazioni. Se si riscontrano difetti o non si è sicuri, chiedere al supervisore prima di iniziare la formazione.
- Prima di iniziare l'addestramento, assicurarsi che nessuno si trovi vicino alle parti in movimento, per evitare di mettere in pericolo terzi. In particolare, i bambini non sorvegliati devono essere tenuti lontani dall'apparecchiatura.
- **Attenzione: le** pedane su cui l'utente si trova durante l'esercizio sono tirate fino alla posizione di partenza superiore da molle sufficientemente forti. Per evitare lesioni causate dal salto indietro dei piedi, l'utente deve salire sulla macchina nel seguente modo
 - Ci si trova di fronte all'unità e ci si aggrappa al manubrio con le mani.
 - Per prima cosa mettete un piede sul pedale e spingetelo verso il pavimento.
 - Si sposta il peso del corpo completamente su questo pedale
 - Ora premete l'altro pedale sul pavimento con l'altro piede.
 - Entrambi i pedali sono ora abbassati
 - Ora iniziate a muovere entrambe le gambe ed entrate nell'area funzionale del movimento delle scale. Se lo fate correttamente, non colpirete il punto finale superiore o inferiore con il pedale.
 - Se volete interrompere l'esercizio, lasciatevi scivolare con entrambi i pedali fino a toccare il suolo.
 - Ora lasciano che un pedale salga lentamente, esercitando una sufficiente contropressione.
 - Se il pedale si trova all'arresto superiore, si può appoggiare il piede sul pavimento di fronte all'unità e lasciare che l'altro pedale si muova verso l'alto nello stesso modo, frenato.
 - Se anche il secondo pedale si trova all'inizio dell'arresto, togliere il piede dal pedale.
 - Esercitarsi più volte a salire e scendere dalla macchina in modo da poterla usare in sicurezza, anche se si è raggiunto un livello di affaticamento dovuto all'allenamento.

-  **Avvertenza:** il sistema di monitoraggio della frequenza cardiaca è soggetto a guasti dovuti al sistema. L'esercizio fisico eccessivo può causare lesioni pericolose o morte. In caso di malessere, interrompere immediatamente l'esercizio e consultare il medico o il terapeuta.
-  **Avvertenza:** L'apparecchio deve essere utilizzato solo con una custodia e in ambienti asciutti.
-  **Avvertenza per il collegamento opzionale dell'alimentazione:** utilizzare solo alimentatori approvati, testati secondo la norma IEC 60601-1 e approvati dal produttore dell'unità. Assicurarsi che l'alimentatore sia installato in modo tale da renderne difficile lo scollegamento (ad esempio, mediante serbatoi a pavimento, installazione sotto l'unità o canalizzazioni per cavi, posizionamento dell'alimentatore in aree di difficile accesso).
-  **Avvertenza:** se il dispositivo medico viene modificato, è necessario eseguire indagini e test appropriati per garantirne la sicurezza d'uso. Non modificare il dispositivo senza l'autorizzazione del produttore.

Indicazioni e controindicazioni

Prima di iniziare l'allenamento, consultare un medico o un terapeuta per verificare l'idoneità all'allenamento.

Indicazioni esemplificative

- Mobilità del sistema muscolo-scheletrico
- Rafforzamento della muscolatura
- Rafforzamento del sistema cardiovascolare

Esempio di controindicazioni

- Malattie cardiovascolari
- Dolore dell'apparato muscolo-scheletrico
- Durante la formazione:
 - Dolore al petto
 - Malessere
 - Nausea
 - Vertigini
 - Respiro corto

Chiedere al medico se si stanno assumendo farmaci.

4. Funzionamento del display

Tre o nove programmi di allenamento consentono un allenamento individuale e vario con il motion stair 900 e il motion stair 900 med.

scala 900 / 900 med	
Attrezzatura di base	Avvio rapido, allenamento a tempo, allenamento al polso
incluso il pacchetto di programmi	Avvio rapido Qualificazione Allenamento al polso + altri 6 programmi

Panoramica delle funzioni del display e dei tasti



Fig. 2: Vista del monitor, con spiegazione delle funzioni dei pulsanti; la vista reale può variare nei colori, ma l'assegnazione dei pulsanti è la stessa.

Spiegazione dei pulsanti:

- Il **pulsante Home** è un pulsante fisico posto sotto il vetro del display. Viene premuto per accedere al menu principale. Premendo a lungo il tasto HOME (almeno 6 secondi) si ripristina l'elettronica del monitor.
- Premere il pulsante **PAUSA** (⏸) per mettere in pausa l'allenamento.
- Premendo il pulsante **PLAY** (▶) si avvia o si riprende l'allenamento.
- Il pulsante **COOL** (❄) interrompe immediatamente l'allenamento. Un riepilogo dei risultati dell'allenamento viene immediatamente generato, visualizzato e, se necessario, inviato a un software di controllo dell'allenamento compatibile.
- Utilizzare i **tasti "+" o "-"** per aumentare o diminuire i parametri o i valori di potenza da impostare.
- Utilizzare i **tasti freccia** per navigare nei menu corrispondenti e confermare i valori o le impostazioni.
- I gesti di scorrimento/scorrimento navigano nella selezione dei programmi.

A seconda del programma, vengono visualizzati alcuni dei seguenti parametri:

- Nome del programma.
- Tempo: tempo di allenamento completato o rimanente.
- Pulsazioni: indicatore della frequenza cardiaca, quando si utilizza una cintura trasmettitore di pulsazioni compatibile. Il display dell'indicatore di pulsazioni mostra l'intervallo di pulsazioni corrente per i programmi con pulsazioni target o massime. L'indicatore del profilo sul display mostra la progressione dell'intervallo di intensità durante l'allenamento.
- Watt: la potenza viene visualizzata in watt. Parallelamente, l'intensità viene chiarita tramite una visualizzazione grafica nel profilo.
- km/h: la velocità fittizia viene visualizzata in km/h.
- Velocità: giri di pedale al minuto.
- L/R (non con il corpo 900/900 med): il rapporto di forza della gamba destra e sinistra viene visualizzato in %.

- HRV: la variabilità della frequenza cardiaca viene visualizzata tramite il valore RMSSD (richiede il sensore **POLAR** H10).
- Respirazione: Frequenza respiratoria (richiede il sensore **POLAR** H10)
- km: Distanza aggiunta o rimanente. L'indicazione è in metri; da 1000 m a passi di 10 m (1,00 km).
- K-Cal: consumo di calorie aggiunte o rimanenti.
- Livello: livello di intensità 1 - 21.
- ∅ Se i parametri sono completati da questo simbolo, si tratta di valori medi.

Risultati

Dopo il completamento di un programma di allenamento o l'interruzione anticipata tramite COOL (❄️), i risultati vengono visualizzati sul monitor e viene eseguito un raffreddamento di 3 minuti. Questa operazione può essere annullata tramite il pulsante HOME.

Alcuni valori sono mediati (Watt, Km/h, RPM, Pulsazioni, Altitudine/ min), altri sono cumulati (Km, K-Cal, Tempo, Altitudine). I valori medi sono contrassegnati dal simbolo ∅.

Questi risultati permettono di monitorare lo sviluppo delle prestazioni personali e servono quindi a motivare.

Selezione del programma

Il programma di allenamento desiderato può essere selezionato nel menu principale toccando il simbolo corrispondente. Si accede quindi alla pagina di configurazione, dove è possibile impostare i parametri di allenamento corrispondenti. Premere il pulsante **PLAY** (▶) per confermare l'immissione e avviare l'allenamento. È possibile tornare al menu principale tramite l'icona home o il pulsante home.

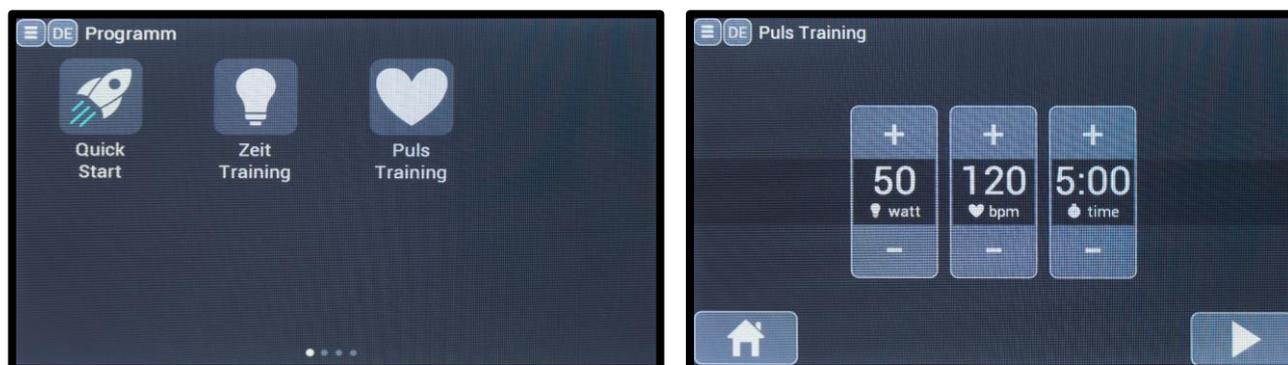


Fig. 3: Selezione e configurazione del programma per l'addestramento manuale.

Sistemi a impulsi

I dispositivi della **motion cardio line 900** e della **motion cardio line 900 med** sono dotati dell'originale sistema di pulsazioni **POLAR**, in cui l'acquisizione del segnale avviene tramite una fascia toracica di serie. Ciò consente un allenamento individuale in vari programmi. La trasmissione dei dati wireless all'elettronica del display è codificata (via 5kHz o Bluetooth®). La nuova tecnologia **POLAR** "Auto-Pairing" si basa su una trasmissione dati sicura e priva di interferenze tramite Bluetooth. Questa tecnologia richiede l'uso dei trasmettitori H10 o H9. Anche altri parametri, come HRV e frequenza respiratoria, vengono trasmessi al monitor tramite la connessione Bluetooth®.

Se si utilizzano i vecchi trasmettitori, ad esempio quelli con codifica T31, la compatibilità è inferiore. Si noti, tuttavia, che potrebbero verificarsi interferenze con la trasmissione del segnale tramite la tecnologia a 5 kHz.

Il colore del simbolo del cuore lampeggiante indica la tecnologia utilizzata.

azzurro=Bluetooth verde=5kHz

ANT+

I dispositivi della **motion cardio line 900** e della **motion cardio line 900 med** consentono, oltre alla trasmissione della frequenza cardiaca via 5kHz/Bluetooth®, una trasmissione dati opzionale via ANT+. A tal fine è necessario il pacchetto performance.

Per impostazione predefinita, la tecnologia Polar 5kHz/Bluetooth® è attivata. Per attivare la trasmissione tramite ANT+, è necessario attivare l'interruttore "ANT+" nel riquadro informativo (☰) (qui contrassegnato in giallo). Dopodiché è possibile stabilire una connessione con un'unità trasmittente che invia la frequenza cardiaca via ANT+. Il simbolo del cuore blu scuro lampeggiante conferma la trasmissione della frequenza cardiaca tramite ANT+.



Fig. 4: Attivazione di ANT+ per la trasmissione della frequenza cardiaca

Istruzioni di sicurezza secondo la norma DIN EN ISO

Attenzione. I sistemi di monitoraggio della frequenza cardiaca possono essere imprecisi. Un esercizio fisico eccessivo può causare gravi danni alla salute o la morte. Interrompere immediatamente l'esercizio se si avvertono vertigini o debolezza.

Carica induttiva (opzionale)

Su tutte le unità motion cardio line 900 e motion cardio line 900 med è possibile attivare un modulo di ricarica induttiva opzionale tramite il "pacchetto connect". Ciò consente di ricaricare senza contatto i dispositivi mobili conformi allo standard Qi (Φ). Si consiglia ai portatori di pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD) di mantenere una distanza minima di 10 cm dalla bobina di ricarica.

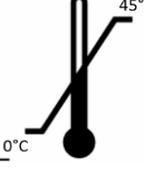
5. Cura, manutenzione e assistenza

Tutte le attrezzature cardio di emotion fitness sono durevoli e richiedono poca manutenzione per funzionare a lungo come attrezzature di allenamento. Tuttavia, è indispensabile che le cure necessarie siano eseguite in modo coscienzioso.

⚠ Attenzione: l'unità può essere aperta solo da un tecnico autorizzato.

Simboli e significato

Segnale di sicurezza	Riferimento	Titolo
	ISO 7010-P017	Spinta vietata
	ISO 7010-W012	Attenzione, elettricità
	ISO 7000-1641	Istruzioni per l'uso
Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957 Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.	DIN EN ISO 20957	Avviso di sicurezza Monitoraggio della frequenza cardiaca

	ISO 7000-3082	Produttore
	ISO 7000-2497	Data di produzione
	ISO 7000-0632	Limite di temperatura
	ISO 7000-2620	Umidità dell'aria, limitazione
	ISO 7010-W001	Segnale di avvertimento generale
	ISO 7010-M002	Seguire le istruzioni per l'uso
	IEC 60417-5840	Parte applicata di tipo B (riguarda sella, pedali e manubrio)
	ISO 15233	Dispositivo medico

Il livello di sicurezza delle unità può essere mantenuto solo se le unità vengono controllate regolarmente per verificare la presenza di danni e usura. Le parti difettose devono essere sostituite immediatamente e l'unità deve essere spenta fino alla riparazione.

Diagnosi dei guasti

È possibile che vengano visualizzati i seguenti messaggi di errore. Se l'errore viene visualizzato ripetutamente, le misure elencate di seguito possono essere d'aiuto. Se non dovessero avere successo, è necessario contattare il produttore e, se necessario, il produttore del software.

Messaggio di errore	Misura/e	Tipi di unità interessate
"Errore RFID"	<ul style="list-style-type: none"> Il numero RFID, cioè il numero sul transponder, è troppo corto o troppo lungo. Si è verificato un errore durante la lettura del numero RFID. → utilizzare un transponder diverso 	Tutti gli ergometri
"Sensore cardiaco?"	Il monitor vuole avviare un programma che richiede l'uso di un sensore di frequenza cardiaca. Se non viene trovato alcun sensore, viene visualizzato questo messaggio.	Tutti gli ergometri
"Problema USB"	Il messaggio radio è stato inviato con successo dal modulo radio del monitor al modulo radio del PC (cioè il modulo ricevente ha confermato la ricezione del messaggio), ma il PC non ha risposto dopo il periodo di tempo specificato: → Riavviare il PC e collegare nuovamente il dongle USB al PC. Se necessario, riavviare il servizio software.	Tutti gli ergometri
"Problema radiofonico"	<ul style="list-style-type: none"> L'unità non riceve alcuna risposta dal dongle USB. Attenzione! Questo messaggio di errore può essere visualizzato anche se il messaggio inviato dal dongle al monitor è difettoso (ad esempio, formato errato o messaggio incompleto). → Riavviare il PC e collegare nuovamente il dongle USB al PC. Se necessario, riavviare il servizio software. 	Tutti gli ergometri
"NDEF err: lunghezza"	<ul style="list-style-type: none"> Il messaggio trovato sul tag NFC (ovvero il messaggio trasmesso dallo smartphone) è troppo lungo. → Contattare il produttore del software o del dispositivo 	Tutti gli ergometri
"NDEF err: verify"	<ul style="list-style-type: none"> Non è stato possibile accedere al tag NFC. Si tratta di un problema di autorizzazione quando si accede al tag NFC attraverso il monitor utilizzando la super password. → Contattare il produttore o il produttore del software 	Tutti gli ergometri
Valore mancante: XX (XX=numero)	<ul style="list-style-type: none"> Un parametro di impostazione necessario non è stato inviato all'ergometro dal software del PC → Contattare il produttore o il produttore del software. 	Tutti gli ergometri
Valore XX fuori gamma (XX=numero)	<ul style="list-style-type: none"> Un parametro di impostazione necessario è stato inviato dal software del PC all'unità al di fuori dell'intervallo consentito → contattare il produttore o il produttore del software. 	Tutti gli ergometri

Guida al rilevamento dei guasti (malfunzionamento)

Se si verificano guasti all'apparecchiatura che non si riesce a classificare, si prega di contattare emotion fitness GmbH & Co.KG. Per ogni messaggio di errore, è necessario tenere a portata di mano il numero di serie e il tipo di modello dell'apparecchio difettoso, in quanto potrebbe essere importante per poter effettuare una diagnosi corretta e, soprattutto, per fornirvi le parti di ricambio adeguate!

Istruzioni di manutenzione per l'operatore

L'ideale sarebbe ispezionare visivamente l'unità prima di ogni utilizzo, ma almeno ogni giorno, e prestare particolare attenzione a parti difettose, collegamenti allentati e rumori atipici.

I seguenti controlli devono essere eseguiti almeno ogni 6 mesi:

- Ispezionare visivamente tutti i giunti visibili e le saldature.
- Pulire accuratamente l'unità.
- Verificare la tenuta di tutti i collegamenti a vite.
- Controllare l'integrità e la resistenza dei pedali.

In generale:

- Pulire regolarmente l'involucro di plastica e le parti del telaio con un panno umido e sapone neutro, quindi asciugare nuovamente.
- Non è consentito l'uso di bottiglie spray con detergenti; è stato dimostrato che le unità non diventano mai secche in luoghi inaccessibili. Questa procedura non consente di escludere la presenza di ruggine.
- Assicurarsi che non vi siano infiltrazioni di liquidi nell'alloggiamento del monitor,
- Per la necessaria disinfezione dei dispositivi, utilizzare esclusivamente salviette disinfettanti mikrozid® sensitive wipes (<http://www.schuelke.com/>).
- Sul display del monitor potrebbe essere visualizzata una tensione del condensatore troppo bassa, alla quale non è possibile garantire un funzionamento sicuro senza corrente di frenata. È possibile ricaricare il condensatore pedalando con un carico maggiore o con un alimentatore approvato dal produttore del dispositivo.
- Controllare il serraggio dei fissaggi dell'alloggiamento.
- Si consiglia di effettuare regolarmente un controllo visivo di tutte le parti dell'unità, in particolare di viti, saldature e altri elementi di fissaggio.
- Verificare che i piedini dell'apparecchio siano ben saldi.
- Utilizzate solo ricambi originali - contattateci per questo.

Manutenzione da parte di uno specialista autorizzato

In caso di problemi con l'apparecchio che non si possono risolvere da soli in modo semplice, contattare sempre il servizio di assistenza emotion fitness. Il servizio di assistenza autorizzato vi aiuterà in modo rapido e competente o vi fornirà istruzioni.

Calibrazione/manutenzione

Per le ellittiche e le macchine per la salita delle scale (cross e scale), la legge non richiede un MTK per l'operatore. Questo perché il peso corporeo influisce sulla potenza risultante su queste macchine. emotion fitness GmbH & Co. KG offre la possibilità di calibrare la potenza del freno su richiesta.

Inoltre, si consiglia la **manutenzione** con ispezione dei componenti rilevanti per la sicurezza (STÜ) da parte di collaboratori/partner autorizzati **ogni 12 mesi**.

Questa sezione si riferisce alla situazione legale in Germania. Si prega di verificare le leggi vigenti in materia di dispositivi medici nel proprio Paese.

I dispositivi con il suffisso "med" sono conformi alla Direttiva sui dispositivi medici 93/42/CEE. Essi recano quindi il marchio CE e il numero dell'organismo notificato.

Il distributore/operatore è responsabile dell'esecuzione della manutenzione, dell'assistenza e della calibrazione, nonché di eventuali ispezioni in conformità alle leggi e ai regolamenti regionali applicabili nel luogo in cui si trova l'apparecchiatura!

Anche il rivenditore autorizzato locale può fornire ulteriori informazioni.

6. Dati tecnici*

Tipo di dispositivo	Dimensioni (L/W/H)	Peso	Peso massimo	Carico di lavoro sicuro
movimento scala 900 movimento scala 900	102 cm x 73 cm x 160 cm	79 kg	150 kg	229 kg

Sistema di resistenza: Sistema di frenatura indipendente dalla rete

Gamma di potenza: 4-27 m/min. Velocità di affondamento

Ruota libera: disponibile

Sono soddisfatte le seguenti direttive UE:

2001/95/CE Direttiva sulla sicurezza generale dei prodotti

Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici Classe IIa (soddisfatta solo per i dispositivi con il suffisso med)

2014/30UE Direttiva EMC

Sono stati utilizzati i seguenti standard:

DIN EN ISO 20957-1 Classe di precisione A, classe di utilizzo SH; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

* I valori possono variare a causa delle modifiche e delle opzioni dell'unità.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche, nonché errori di stampa.

7. Smaltimento

Con la conclusione del contratto di acquisto, si intende concordato che i clienti commerciali smaltiranno i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Direttiva 2002/96/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

8. Garanzia

Questo si basa sulla garanzia legale.

emotion fitness GmbH & Co. KG, in qualità di distributore di questo prodotto, fornirà un servizio di assistenza gratuito per 12 mesi su parti di ricambio e manodopera per gli utenti professionali, se è possibile verificare l'uso e la cura corretti elencati in questo manuale d'uso. Per altri 12 mesi, emotion fitness GmbH & Co. KG fornirà gratuitamente i pezzi di ricambio.

Il diritto alla garanzia decade se il prodotto è stato sottoposto a manutenzione o riparazione da persone non autorizzate. Non appena si verifica un caso di garanzia, è necessario informare immediatamente emotion fitness GmbH & Co KG per iscritto o via e-mail. Il proprietario del dispositivo deve fornire informazioni sul numero di serie dell'apparecchio, la data di acquisto, una descrizione dettagliata del guasto e la fonte di approvvigionamento.

emotion fitness GmbH & Co KG organizzerà un servizio, ma si riserva il diritto di determinare il tipo di servizio.

Sono ipotizzabili le seguenti procedure:

1. il servizio viene effettuato in loco dal nostro servizio di assistenza.
2. Inviemo il pezzo di ricambio desiderato.
3. invieremo un'unità sostitutiva.

I pezzi difettosi devono essere restituiti immediatamente dal cliente. In caso contrario, i pezzi di ricambio consegnati saranno fatturati.

Se le cause non rientrano nell'ambito della garanzia, emotion fitness GmbH & Co. KG si riserva il diritto di addebitare tutti i costi di riparazione.

Alcune parti soggette a usura non sono coperte dalla garanzia. Si tratta in particolare della sella, delle pedivelle e dell'attacco delle pedivelle, dei pedali, dei passanti per i pedali, dei tessuti di rivestimento e della gomma dell'impugnatura del manubrio. I sistemi **POLAR** pulse sono coperti da garanzia legale.

Le presenti disposizioni di garanzia non pregiudicano in alcun modo i diritti generali previsti dalla legge.

Le nostre Condizioni generali di fornitura, come modificate di volta in volta, possono essere visualizzate e scaricate dal nostro sito web www.emotion-fitness.de.

CE 0633

Grazie per la vostra fiducia!

emotion
FITNESS

Produttore

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadter Str. 68

67691 Hochspeyer, Germania

Tel +49 (0) 6305-71499-0

Fax +49 (0) 6305-71499-111

Internet: www.emotion-fitness.de

E-mail: info@emotion-fitness.de

Produttore EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

